



Distr.
GENERAL

A/49/484/Add.1
4 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок девятая сессия
Пункт 100а повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций
для жертв пыток

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В настоящем добавлении пересматриваются и обновляются некоторые данные, содержащиеся в ежегодном докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблее (A/49/484).
2. В приложении I к вышеупомянутому докладу десятый взнос Люксембурга в размере 2785,71 долл. США относится к 1993, а не к 1994 году.
3. После 12 сентября 1994 года были получены следующие взносы:

<u>Правительство</u>	<u>Взнос/год</u> <u>в долл. США</u>	<u>Дата</u>	<u>Порядковый</u> <u>№ взноса</u>
Соединенные Штаты Америки	1 000 000/за 1994 год	24.10.94	10
Люксембург	3 131,61/ за 1994 год	27.09.94	11

Объявленный взнос Соединенных Штатов за 1994 год в размере 1 500 000 долл. США был выплачен полностью, поскольку первая сумма 500 000 долл. была внесена 18 августа текущего года.
